

ОРГАН КУЛЬТУРНО-ПРОСВИТНОГО СОЮЗУ ЮГОСЛАВЈАНСКИХ РУСИНОВ

РЕДАКЦИЈА И АДМИНИСТРАЦИЈА
Нови Сад, Футошки пут број 199Нови Сад 8 јула 1934.
Выходзи раз на тидзень.Предплата: на рок 50 Динари, на пола
рока 25 Динари, за заграничье 2 Долари
ПОДИНОКЕ ЧИСЛО 1 ДИНАР

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КРИЗА

(Продолженіе)

II.

Цо до економско-финансовей ситуацији, то ше Европа, як и цали швет, находзи у вреию. Стари школи, економски учения и теоріи постали кратки за лѣченіе кризи. Идејни струи истока и запада ше збиваю, стлукую. Выход зоз кризи гльеда ше грозничаво. Гледа ше коректура (поправка), да ше отрима система. Проби и предлоги ест вельо, алье бизовни лѣк против кризи еше нѣт.

Док Совѣти вше баржей применюю капиталистички методи продукцији (у вирабянню), док пенѣж як импульс (потстрек) за повекшаніе производнїи достава вше векушу чесц и санкцию у Совѣтїи, бо ше пенѣж нїясчим, аньи зоз силу, аньи зоз слатко — и красно-речивими словами не да замениц.

Дотльи у Европи и у Америки идея державного соціализма находзи на нових поборникох и следбеникох, бо ше пренашло же приватна иницїатива и шльебода тарговини, цо ше тиче корисносци — маю свойо граници. На йешень ше очекуе у Енглескей велька изборна борба за парламент. Рихтаю ше як упомянути поборници державного соціализму, так и фашисти, як и припадники познатих странкох парламента; и кто победзи, то напредок не знац.

Аньи лѣיסца на древе не еднаки, гоч и випатраю з далека еднаки. Аньи ширки, аньи широкого главки з истей фабрики, у истей шкатули не еднаки, бо док ше една запальи, друга не. А як би людзе були еднаки телесно и душевно? Ныгда людзе не буду цалком

еднаки. И управе да дараз у далекей будущносци дружтвена заедница вежнѣ на себе, да регулише (управя) рост и расу людску, — и теди еден человек гоч за еден грам будзе мудрейши од другого, гоч за 1 цм. висши, або за 1 единку моци будзе сильнїйши од другого; а жена буду гоч за 1 ноту милша, красша, темпераментнїйши од другой. А док нѣт телесней и душевней еднакосци, не може буд аньи матерїалней финансовей еднакосци. Прето комунизам як державна система неостварима. Прето комунизам принес лем разочаранїя, страданїя и мученїя, там дзе ше проводзел. Же ше власц Совѣтов трима по двѣшка, то ше трима прето, бо комунизам як система роби стално уступки приватней своини; бо ше комунизм стално меня, еволуира, бо ше комунизм одрека од комунизма.

По войни у малей Австрїи док соціалисти були на власти, и док соціалисти мали свойо моцни организацији, — безработни доставали зос партискей каси помоц, и то одприлики половку тельо, кельо плаци мали, док мали роботу.

Президент Рузвелт би любел, да може слично посцїгнуц, т. е. да кажди безработни достава плацу, помоц у пенежох або у нарави, приватно або од держави. Алье у Америки безработних ест на милиони, а тото дружтвене старанье о безработних у Америки ма и своих противникох. Прето тота чежнѣ еше неостварена. Цо ше тиче явних радова, то на исти у Америки одобрени вельки пенежни суми.

Цо Рузвелт до тѣраз деломично регулисал, то бул однос меджи роботником и послодавцом (фабрикантом), меджи валалом и ва-

рошом; вреднось умней роботи и вреднось роботи рук и мишицох; вреднось варошкой фабричной, и валалской земледѣлской производни. Алье опречнось далеко еше не вировнани.

Минула шветска война зменѣла душу людску. У войны ше жило так, як да ше ютре уж муши умерац. И по войны швет так наставел жиц. Шицки себе вѣявили вельки права на живот, и богати и худобни. Шицки сцу добре, комотно и лехко жиц. Никто ше не хсце одрекнуц од своих потребох, навикох, комодитета, удобствох и луксузу. Каждому мало то, цо ма. Кто прима, тому мало, а кто ма давац, тому вельо. Пре людски егоизм чешко шицким угодиц. Прето настала не лем криза робе (економска), але и криза повереня, совѣсци и морала.

Дай Боже, да ше г. Рузвелтови уда, да вшицких задовољи, бо наньго упарти очи и надѣя цалого швета. Же му ше уда, та го и други буду копирац. Же му ше не уда, то ше обавац од скруцованя на право, як и на лѣво. Державни соціализм як скруцованіе на право то фашизм и слични системи, котри водза гу войны. И една и друга крайнось би челоуячеству могла принесц лем страданія. Прето заключим распатрованіе вихода зос кризи с тим, с чим сом и почал; наеме ньич зато же конференци не принесли добри виход и рещеніе кризи — него треба буц задовољни же не наробели од зла горше; а кризи за то придзе край.

Прето бо сигурни виход нѣт, то державни верхи вшадзи ше притримую палиативних еволуціоно-конзервативних мерох т. е. поправци, ублагац, облегчиц животни услови. Меняю ше животни прилики, прето ше меняю и поймови. Док пред войну було допущено моцнѣйшому, да слабшого гони, же му е длужен, бо закони защищовали финансово моцнѣйшого; дотльи тераз по войны видзиме обратне — як и у других державох так и у нас — видзи ше тенденція (намера) защищиц имовно слабшого. Як знаце у Югославіи спроведзена аграрна реформа и принешени закон о защите земльорадника, цо шицко указуе на тенденцію защищиц слабшого.

Една форма колективного удруженого капитала то у нас „задругарство“. То по днешка од шицких предложених проектох и методох за коректуру (поправку) капиталистичкей системи найльепша, и цо главне випробана. Уж пред войну по цалей Европи розвило ше задругарство. Вайца, путер и холандски сир — задругаре до войны предавали по цалей Европи. У Россіи пред войну

на задругарскей основи постояли „потребилевки“, кооперативи, „Земгор“ и т. д. зоз огромним капиталом. У Немецкей зоз задругарским капиталом отворени банки, фабрики, дутяни и т. д. То така моцна и богата організація постала по войны, же г. Хитлер рещел не рушац их.

По войны ожива задругарство и у Балканских державох. И на Балкану ше отверало зоз задругарским капиталом банки, фабрики, тарговини за членох и т. д. зоз милионским капиталом.

Задругарство баш подчас кризи постало важне. Ньич зато, же жито и друге зарно тунье, лем най и облечиво и др. будзе тунье. Алье фабрична роба будзе теди найтунша, кед ю задруги буду вирабляц. Задруги ваш, же сцу отвориц цукерни, млины, пекарни, разни фабрики — то им потребни капитали, а капитали ше найду, же ше вшицки землѣделци запишу до задругох. Прето запишуйце ше до аграрней заедници, до Земльорадничких задругох. Помож себе сам, та ци и Бог поможє.

Др. Сакач

ЧУСТВО У ЦУДЗИМ КРАЮ

И гоч ми добре ту у тим краю,
Гоч шицко ето коло мнє красне,
И гоч ту исте слунечко ясне,
Мнє цошка цага до завичаю

Родино мила, краю премили,
Мойо ше чувство у це радуо,
Там храм любви цеплей будуо,
Шицки ше думи гу це припили.

1931.

К. М. Еуген

П. о. Др. М. Боїч парох

Дюрдьов

На Вашо напади у „Р. Новиных“ достал сом тельо отповеди зос шицких странах же би ше ані до трох числох „Зарі“ не змесцели. Прето Вам одвит дам я бо сце ше мнє вельо койчого там питали.

Цале Вашо писанє не документованє, бо главни Вам аргументи: „чул сом“, „шента ше“, „гварел ми тот и тот и ми мушиме вериц“. Панє сче, зоз тим ше на суду неоправдаце за ширеле клевети. Суд Вас не будзе питац од кого сче чули же зме откальшик достали 100.000 динари, але ше прашведчи зос „Р. Новиных“ же сце тоту клевету медзи народ преко штампи ширели. А же є нє клевета маце доказац же то правда и доказац же я сцекал од правди.

Биеце ше по першох же сце вельки Русин аж сце уж забули же сце Хорват. Хто свою народносц забува не може буц лепши Русин як яки є Хорват. Браца Хорвати ше лем можу радовац же го страцели а Русином би плакац, бо слабо народ с того будзе дацо мац доброго. А и показало ше. Хваліце ше зоз заслугами за руски народ (крашше би було, да Вас дакто треци похвалел а не сами) а уверени сам же то руски народ нігда не забудзе. Допомогли сце да у Коцуре медзи Русинами роздор справице и Шваба вибереце за општинского председника (хоч Швабох лем $\frac{1}{3}$ ест). У Дюрдьове, кед ше Русин, дюрдьовски син кандидовал за лікара, та сце заш кортешовали процив Русина, як и у Коцуре. Наисце то таки вельки заслуги, же их треба уписац до исторії руского народу, да ше не забудзе. Аж так далеко идзеце же и мою рускосц на кантар кладзеце, яки сом бул и яки сом тераз. Можеце буц спокойни же сом не забул нато же я Русин, яки сом бул пред войну, таки сом и тераз. Русини щирі не лігаю „Мотиви“ то ми заряше препущиме Вам. Стари „Мотив“, руску руковину лігаце та споминаце якишик нови „мотиви“ и боїце ше же ю ми полігаме, не, препущиме их Вам за Вашо вельки заслуги за руски народ.

Борбени сце человек, любіце кавгу (зваду) та ше до нас мирних людзох лапаце. Борба є шумна, чесна, кед є идеяна, кед є начална. Лично нападац не за образованих людзох. Ніхто Вас ані ваших землякох не рушал. Ви сами виновати же ше Хорвати споминали у „Зарі“. Основал ше Союз, а ви браца Хорвати през „Р. Новини“ по нім. Цихо зме були думаюци, же Вам то досадзи, не сцели зме зваду и „Заря“ почала виходзиц, ніхто вас не рушал а ви ше ошмелели па сце почали лично нападац. Кед сце очарнели (то ви лем думаце) шицких пришол шор и на мене процив котрого сце инше ніч не мали ані не можеце мац лем же сом православни и то же сом бул перши медзи Русинами. То моя лична ствар, я ше не мишам до люцких вирох та не допушам ані до моеї ніхто да ше миша. Лем прето сце вец пришли и кед уж инше нет, дай споминай яку плацу мам и одкаль, дзе сом ше винчал и т. д. То не идеяна борба и не достойна є паноцох. Чом през „Р. Новини“ нас коло „Зарі“ не нападаю „Русини“ паноцове, але ви „Хорвати“. Да не було ваших нападох та би сце не були споминани од нас. Чи може буц уживаце, да ше о Вами пише па шицко едно як и цо?

Нападаце Є. М. Кочиша, котрого за не звершеного еце школярчика тримаце, вон Вас не руша ані „Р. Новини“ па як то випатра? То за Вас борба за рускосц? Уместо

да го похваліце, же як худобни человек, без ичий помощи приватно склада гимназию, Ви го ганіце. Ані не чудо таки вельки Русин и таки високи пан не може малого школяра хваліц, муши го лем ганіц.

Же би Вашо писане достало чим крашши випатрунок и достоянство заквачели сце ше до п. Николая Д. Олеяра. Пущиме „того русинского хлапчика“ „якогошик“ Николая Д. Олеяра, най Вам да одвит бо сце го од шицких нас найжучнейше нападли.

Др. Милутин Губаш

ПРАСКАНЄ ПО „ЗАРІ“

У „Руских Новиних“ од 29. VI. у статі „Прасканє по „Зарі“ пан о. Др. Мирко Боїч здогадац ше и мене — „русинского хлапчика“ — и „якогошик“ Николая Д. Олеяра. Я паноцове Боїчови пред шицким барз крашне дзекуем за того „красне“ здогаданє у „Р. Новиних“, бо я до тераз думал, же я ніхто и ніч, а тераз и я видзим же дацо вредзим, кед уж и „Руски Новини“ о мене пишу. На тот способ слава мойого мена уходзи и до найзаруценойшого руского обисца и я Вам, паноец сердечно дзекуем и гратулирам за тоту рекламу мне и Ваших „красних мотивох“.

У своєї „красней“ и полней зос праву християнску любову статі мили читателе, паноец Др. Боїч твердзи, же да не вон та бим и „нешка таліги по Коцуре цагал“ (гоч сом то нігда не робел). Но я, гоч не паноец и гоч сом не „Др.“ та бим, мили читателе, так о. Боїчови на тоти „красни“ слова повед:

1) Дал би Бог, да ше враца тоти златни часи, скорей як ме паноцове „зос обисца вирвали“ — оздаль бим нігда не зазнал, кельо то зла и пакосци ест на тим погубеним шведе а як, „талігаш“ (кед би такого занату у Коцуре було, а думам же у Босней ест) — водзел бим бригу о свой „насуцни хліб“, а не о цудзих бригох, о своєї торби. Мали сце ме, паноец, послац до таких школох, дзе ше до малих діточкох лее езуитски дух и мержня на шицко цо не „католицке“ волели сце ме нігде не послац, та бим озда бул сретнейши „талігаш“ — од фанатизованого езуити котрим сце ме сцели зробиц. Та прето гоч сом за даяки час едол паноцовски хлеб, (котри є лем заш од народа) „дармодармучком“, ипак сом зос таких школох, дзе недошлебодзую человеку да своім розумом дума — сцекол (и не бануем). А я би ше таліги цагац не ганьбел ані тераз, гоч еше рок та будзем права дипломирац (кед Бог да здравља), бо робиц физички роботи не ганьба — ганьба краднуц и ленствовац,

як до сє нас, паноец, и сами научовали, док сом бул еше „русински хлопчик“ (тераз мам слава Богу 24 роки а оженети сом зос Рускиню (а не зос Мадярку або зос Швабицу, а ані не зос Жидовку). Цешим ше тим баржей, бо и мой оец худобни як и я а за свой нїзки род ше нїгда не заганьбим, бо гоч є вон нїзки ипак є мой, ипак себе вон сам до тераз свой „насуцни хлїб“ зареблял и зос пейсц пальцох мне школовал — а не жил од нїчиїх „руковинох“. А штредневикового феудализма — то пан оец барз добре зна — уж нет. Вон уж давно пошел шлїдом штредневиковой инквизиції!

Па ипак на таки способ дакого сцєц унїжиц найменей достойне єдного священника, котри би ше требал тримац тих красних и филозофских слєвох Исуса Христа: „Любите друг друга, яко же и аз возлюбих ви“. Да ше паноец, мили читателе, тих красних слєвох тримал, да ше тримал своей церкви (дзє му єдино место) не дал би повода ані мне ані нїкому, да го дахто нападнє (особено як Хорвата котри до руских стварох шурия пальци) и була би „мирна Бачка аж по Лалич“.

2) А до ше тичє того писма, у котрим сом по твердзєню паноца Боїча пред роком признавал його заслуги за руски народ могол бим му, мили читателе, тєльо повєсц:

Не познате ми, же би я Вам, паноец, могол послац писмо такого содержания 5 януара 1933 зос Коцура, бо я ше у тим часу находзел у славянским, братским Бєограду на студийох. А же бим Вам тото писмо справди послал (любєл би мой потпис видзиц!) и признал Вам у „мену народней одбрани“ Ваше заслуги за руски народ, вєцка сєм ше барз спрєведол, бо як знаме, валалски вибранки були у октобру 1933 (дакле после 5 януара 1933) а Ви, паноец, котри сє справди до того часу уживали неподзелени симпатїї народа не пришли сє до Коцура да зос своїм авторитетом ублагацє роздор мєдзи народом, да го зєдинїцє, алє сє пришли ругац ше рускей листи и кортєширац на швабову листу. Тєди сом померал на ваги Вашу „рускоц“. (А чул сом и тото же сє по порєклу Србин. Цо тераз правда?)

А за хрибєт покойних паноцох Хорватах, котри зробєли добри дїла рускому народу ше не треба скривац, бо то **вони** були! Дармо Ваше даскєльо пайташе буду осудзовац писанє у „Зарї“ против Хорватах, бо Ви и сами у себе мушицє признац, кєд сцєцє да Вам совисц чїста, *же як Хорвату Вам не спада, да ше борицє против єдней часци руского народа, котра зос таку любову прилапєла*

дошлєбодзую да виявицє явно. А гоч мє Ваше шицки одбори „осудза“ (гоч на ломачу), остатнї мойо слєва буду лєм слєва славного, чєского мучєнїка за правду — Яна Гуса — кєд горєл на громади дрєва: „**Любцє ше и правди каждому житцє!**“

Николай Д. Олєяров
канд. права

ПИСНЯ КОСАЧА

Ой ти польо, мойо польо зоз житом зашатє,
Ой ти польо мойо благо, гєй польо богате!

Ти ми радєсц, ти ми дзєка и цала надїя,
Зос знойом цє я залївал, ти била лєлия.

Ой ти жито, злато чїстє, витор цє колїше,
Коса бринї а шерп сусци, слунєчко вше вше.

Слунко грєє, слунко печє, а класки ше вию,
Гєй а у нїх мойо жажди и надїї жию!

Мила косо, гєй старєнька, шпивай и ти шмєло,
Най цє слуха златнє клашє цо ше прихилєло.

Рано ставам с починути а коса мє чєка,
А я на ню ошмих руцам ещи зос далека.

У першох ше шерцо верци, ой дурка та дурка,
А слунєчко споза гори уж на поля джмурка.

А кєд вєчар слунко шєда, зной зос лїца чури,
А и коса уж вистата и вона ше хмури.

Та и єй уж досадзєло тєльо ше вицинац,
А и шерп ше уж жалує: чєшко му ше сгинац.

8. VII. 1930.

К. М. Еугєн

О. Д-ру Мирку Боїч

Дюрдьов

Потписани модлїм паноца да винєше мєна тих цо доставаю „фраї“ „Зарю“ на читанє и да докаже розруцованє так „фраї“ бо ше то мнє тичє, прєто же шицки числа до тераз иду на мойо мєно.

Так исто модлїм Вас паноец, да винєшєцє мєно того у кторого видзел п. Кирил Арва, коваль, громаду „наскладанєй и не прєданєй“ „Зарї“ и кому ше питал „хто то плацєл, бо друкарню цигурно требало плациц“ а тиж и доказ же ю людзє „не сцу ані фраї прияц“.

У надїї, же будзєцє таки любєзни то доказац и дац голєм єден приклад, на прєдок сом готови признац же мацє потполно право, а иншак, кєд сє на горнє не годни дац правдиви одвит, мєжу сєбе людзє вшєлїячину думац о Ваших виклиданьох у „Р. Новинох“.

С почитованьом

Еугєн Михайлов Кочиш

НОВОСТИ

**У Немецкей открита велька за-
вера,** котра сцела зрушиц Хитлера. Англички
новини пишу же бивши канцелар Брининг у
мену генерала Шлайхера поставел Англиї
слідующе:

1) Немецка призна статус кво у Европи
(т. е. одрека ше ревизії);

2) Немецка ше одрека Аншлусу (т. е.
припоеня Австрії гу Немецкей);

3) Немецка не будзе силовно уплївсац
на гласацох у Сарскей обласци;

4) Немецка будзе воззиц миролюбиву по-
литику у духу Штреземана.

За тоти обяваня Брининг гледал у ме-
ну генерала Шлайхера, да Франция, Америка
и Англия обезбедза Немецкей финансицку
помощ.

Бувши цар Вилхелм жичел да Хитлер
постане державни канцелар. Но национал-со-
циалисти тераз водза антимонархистичку кам-
паню (борбу) прето бувши цар послал повер-
ливе писмо Хугенбергови, у котрим вияшнел
свою неспокойносц. Медзи иншим наводзи же
дал 35 милиони марки за национал-социали-
стичку странку а же му Хитлер дал чесне
слово же пороби, да ше цар враци назад на
престол. Того дня кед би монархия була по-
ставлена Хитлер би достал титулу войвода
и доживотни канцелар. Тото писмо пришло
до рук державней полициї, котра го дала Ге-
рингови и Хитлерови. Еше на початку того
року Хитлер улозорени же ше у войску по-
явела струя, котра идзе за диктатуру. Хит-
лер гледал, да ше при Райхсверу (держ. вой-
ске) постави еден национал-соц. комесар и да
ше уклоня монархистички елементи. Тому ше
процивел Хинденбург а и войни министр
Бломберг. Ситуация була вше оштрейша док
30 юна не пришло до прелїваня криви.

Открита завера, котрей на чолє бул ге-
нерал Шлайхер и капетан Рем. Вони позаби-
вани а окрем нїх еше 44 особи зоз водьства
национал-социалистичкого. Окрем позабиваних
вельо особи дати прекому суду а езрами су
позаверани.

Земледїлци за своєю продукти
кед их предаю немуша писац рачуни и так-
сирац их. По министерским наредзеню маю
то робиц лем задруги.

Умарла г-дя Кири. То вельки нау-
ченяк, котра зос своїм мужом пренашла ра-
диум. Вона жертва науки, похорела ше, бо
стайомно робела и випитовала радиумово
шветло, котре ма опасне действо на живи
организм.

Сто дваецц и седем Чехословацких
учительох допутовало на Плитвички Озера.
Цали мешац буду у Югославїї и препутую
векшу часц нашого отечества. На Плитвич-
ких Озерах буду два днї а вец путую за
Сплит.

Зос крєзу закончили дзелєне
маєтку двоєме браца Никола и Штефан Бог-
данович зос села Костреша при Костайниці.
Вони найбогатши селяне у цалим тим краю.
Их брат Сима ше находзи у Америки откаль
им послал до тераз милион и пол динари. За
шицки тоти пенежи вони жем купели. Пред
даскельо днями купели заш едно вельке по-
льо од одного свойого сушеда. Штефан ви-
мерал жем и подзелєл ю на три часци за
себе, Миколу и Симу. Миколови ше не па-
чело як то Штефан подзелєл и повадєлєл
ше коло того. Розярени Микола вдерєл Ште-
фана зос шекеру по плєцох и чешико го по-
вредзел. У заднім моменту Штефан штрєлєл
з револвера и потрафєл Миколу до чєла.
Обидвох их однесли до Костайничкей бол-
ниці, дзе очекую каждого часу их шмерц.

Везув є централа за цєплу воду.
Еден талиянски инжинир виробєл план по
котрим сце викорисциц Везув и цєплоту котра
виходзи зос кратеру так же варош Нануль од
тамаль будзе доставац през водовод цєплу воду.

Гром забил два а повредзел 10
особи у сєлу Румска, срез поцерски. Еден
селян, котри бул лєхчейше повредзени, не
страцєл присєбносц та спасєл шицких повре-
дзєних зос огню котри гром (перун) вивєлєл.

Нови предсидатель рєпублїки
Мєксико вибрани тих днєох у особи гене-
рала п. Карденас-а.

Манджурски разбєйниці за дас-
кельо днї порабовали два терховни вози, два
кораблї на рики Амуру руцєли до воздуху,
одняли даскельо автомобили ведно зос осе-
бами, котри у авту нашли и одведли до рабства.

ДРАГА У БАЧКЕЈ РОВНІНИ

Драго, драго, чарна драго,
С прахом посипана,
Як да и ти лєм здихуєш:
С терху притрєпана.

По цє кочи, чарна драго,
Цали дзєнь бєгаю,
Гей а твєйо шивї власи,
Колєса буртаю!

Власи ци ше, чарна драго,
Дзвигню аж под хмари,
А на твєїх шивих кридлох,
Лежа плоди стари...

ИСТОРИЯ РУССКОГО НАРОДА

Приредзел Николай Д. Олейров
(Продлужене)

7. Нашествіе Татароx и іх пораз

У тим времени Россія была нападнута зос татарску наїзду, пре тоту наїзду Россія дожила необичну погрому и длуго не могла ше отресеца вплива тей татарскей наїзди.

Велька держава **Темуджинова** (монголска), котра постала на початку XIII столітїя у штрєдней Азїи розширела ше фришко гу границом Европи. Кед року 1223 **Татаре** удерели на Половцоx, русски князове вишли на помоц *Половцом*, гоч вони були до тєраз русски неприятеле. Перши князове русски **Мстислав Удалїй, Данило Романович Волинськи, Мстислав Кїевськи, Мстислав Чернїговськи** и други — збили ше зос свою войску року 1224 зос Татарами на рики *Калки* але прецєрпели вельки пораз, а зос тей борби ше барз мало русского войска зачувало. Єто мили читателе, до чого привєдла незлога русских князоx. Але щєсе було, же Татаре не вихасновали временно тей своєй побиди над русским войском. За то русски князове и после того своєго поразу и далєй ше медзи собу парли на свою вельку чкodu и чкodu русского народа.

Але по 13 рокоx Татаре под водьом **Батуом** предпрїняли вельки поход на запад. Понеже виврацели державу поволожских Болгароx, удерели на русски краї, тєраз на сивернейши краї. Понеже русски князи ше не могли зложїиц и не видзели вельку опасносц котра їм грожи, то року 1237 спадло до татарских рукоx *Рязанске княжєство*, року 1238 *Суздаль, Владимир, Ростов* и други вароши. Велики княз Юрїй II. Всеволодович (владал од 1212—38) погинул у битки процїв Татароx на рики Сити (у марту 1238 р.). Року 1239, понеже не могли завжац Новгород, руцели ше на южну Россїю, виврацели *Переяслав, Чернїгов* а на концу року 1240 завжали и старославни **Кїев**. Пад Кїева, котри бул до тєраз преднїло варошом Россїи наполнел вельким страхом од Татароx не лєм шицку Русь, але и западну Европу. Затим Татаре лєхко опановали остаток Россїи, одкаль русски князи посцєкали Вароши були попалени, єзри русских людзоx було послано до робства. Татарска волна (габа) ишла далєй на запад а шицко цо на своєй драги нашла пуштошела.

Инак то було у часци Россїи, дзе широки степи над Чарним морїем давали Татаром приязну жем да ше постоянно настаня

Сарай, котре постало штрєдзиском югорусского панства Татароx. Тото панство водало ше **Златна Горда** (або Кипчак). Татаре, котри року 1272 прияли *ислам* (мугамеданску виру), постали нашлїднїками Печенєгоx, Куманоx и др., але нашлїднїками вельо горшима, бо тримали под страшним подданством цалу Русь.

Зависимосц Россїи од Татароx виражала ше у главним у тим, же русски народ мушел їм кажди рок плациц дань (порцїи) зос пенєжами. Татаре не рушали державного порядка русских жємоx, Россія так исто як скорєй была управляна од своїх князоx, котрих потвердзовали татарски *Хани* (владаре). Русску православну виру Татаре не рушали, не силovali русски народ да примє другу виру, не уводзели нїяки **унїи** а духовенство руске по вецєй було ошлєбодзєне од вшєлїяких порцїїоx. Кратше поведзєно, вони брали руске злато але не забєрали русску виру, русски язїк, не грабали русски дух.

Зос татарским рабством русского народа Россія була одтаргнута од звязи зос западом. и од тамошнього културного напредованя. Политичке опаданє Россїи у XIII столітїю проузроковало же положенє Россїи було угрожаванє и од западу.

У побалтских обласцоx постала на початку XIII столітїя немецка держава у *Ливонскей*, котра не лєм же збавєла Россїю єй дакедишнього панства медзи побалтицким Чудами, але принесла и важну опасносц сушєдним русским княжєством. Истовременно под впливом опасносци од тей новєй немецкей держави почала ше стварац нова держава **Литва**. Литовски княз **Миндовє** († 1263) соєдинєл дотєраз роздробєни народ та цовецєй увєдол под свою верховну моц за єден час и дакотри русски княжєства як Новгородск, Чарну Русь, познєйши Полоцк, Вїтебск, Смоленск и тд. Але постанак Литовскей держави не угрожавал голєм рускей народносци, бо русски народ у тот час бул културнєйши од Литваноx. Вельо горшим неприятєлем була тота нова немецка держава. На краю почали виступовац неприятєльски процїв Россїи и **Шведи**, господарє Финскей держави, поступуюци процїв Новгородскей жєми. Опасносц котра русскому народу грожела од тих неприятєлєоx одстранєл за длуги час тєдишнї новгородски княз **Александр Нєвськи**, син велького княза Ярослава II Всеволодовича (владал од 1238—46). Року 1240 цигурно побил Шведоx на рики *Неви* а подобно побил о 2 роки познєйше и Ливонску державу на *Чудским Єзеру*. Тото нам шведочи о велькей моци татарского рабства

Невски, тот побидитель над Шведами и Немцями, кед познейши ступел на велькокняжевски престол (од 1252 - 1263), бул послушни гу Татаром и вровновал шицки незлагодя, котри би могли привесц гу ростаргнуцу зод нїма. Тота политическа предусмотрительность Александра Невского принесла Россїи готем мир и можливосц да вона збера свойо сили за будучносц.

Осторожно гу Татаром вонашал ше и наймоцнейши у тим часу владар у южной Россїи, **Данило Романович**, княз галичски († у октобру 1264 р.), котри владал у Подолу и часци кїевского княжества. Тот княз покорел ше Татаром и гоч пробовал познейше да зруци їх ярмо ипак остал под їх поданством. Гледаючи спас процив Татарох на Западу зробел початок одцудзованя Галичїи од Россїи. Але по його шмерци спадло Галичске княжество на незнатне панство.

Зос мудру политику **Александра Невского** була дата його нашлїдїком можливосц, да збераю свойо сили и да рихтаю соединенїе русскей держави а познейше и ошлебодзене Россїи од татарского ярма. Але скорей як цо ше тото стало, цала югозападна Россїя була уцагнута до вишакїх политических приликох и була за дługi часи одлучена од сиверовосточней Россїи. Тоту югозападну Русь забрала Литовска держава. У Литовскей держави по шмерци княза Миндова настало опадане моци, и у тим часу русски княжества котри були под ей моцу достали свою самостойносц. Але на початку XIV. столїтя Литовска моц заш ше дзвигла особенно за княза **Гедимина** (од р. 1315—1340). Литване покорели княжества: Полоцке, Чернїговске, Волинь зос Владимиру, а по року 1321 и Кїев и Переяслав, дакле цалу югозападну Россїю. Галичским княжеством запановали року 1340 **Поляци**. Жительство тих русских крайох, котри подпали под моц **Литви**, покорело ше радо новому пану, бо вон їх ошлебодзел од татарского робства и тримал ше гу русскому народу сношлїво. **Гедимин** приял титулу краля Литванох и вельо Руссох.

У новей держави народ русски як культурно напреднейши мал вельку вредносц. Русски язык (бешеда) пановал и на кральовским дворе, **русске православїе** досцигло свой верх над **католицтвом**, котре уходзело до Литви зос Западу.

*

Док ше югозападна Россїя находзела у цудзей, не русскей держави (у Литовскей), на сиверозападу Россїи у жемах бувшого княжества Суздальского обявляла ше борба о первенство а зос тей борби побидоносно вишло новопостале **княжество Москов-**

ске. За време борбох медзи синами Александра Невского тото з початку мале удїлне княжество так змоцнело, же на початку XIV. столїтя предирняло зос **Тверским** князями побидоносно борбу за велькокняжевски престол. По шмерци велького княза Андрия III. Александровича († 1304 р.) являли ше за велькокняжевски престол князове: **Михайло Ярославич** Тверски и **Юрїй Данилович** Московски. Шеднул на нього по тзв. **Праву старшого** по дошлебодзено татарского хана **Тохтал** княз Михайло, але **Юрїй** зос интригами (сплетками) и подплацованьом так му длуго вшол о главу у **Златней Горди**, же Михайло бул поволани до Горди и там бул забити (року 1319) **Юрїй** яостал затїм вельким князем, але по його насильней шмерци († 1325) наступел **Александр II. Михайлович** Тверски. Нови вельки княз не шмел ше владац острожно гу Татаром. Брат **Юрїя Иван Калита** Московски вихасновал тоту прилику да го вержене з шеднул вон на велькокняжевски престол (од 1328 до 1340) **Побида Москви була подполна**. Иван Калита бул прави тип (слика) княза, кетри ше розвил под надвладу татарску. Понеже бул немилосердни гу подданам придобил за себе **Горду** (Татарох) зос лицемірну покору а також и зос генежми; небояци ше злочинох, дзе му ше видзело же су потребни, придобил за себе зос щедрима дарами и церкву. Иван остал и по своей побиди у Москви и придобил и митрополиту русского — котри ше уж року 1299. преселел зос опустошеного Кїева до Владимира на Клязми, — да ше преселї до Москви; так Иван приобрел своей престолници (т. е. Москви) сїя предносци над бувшим главным местом (т. е. Кїевом). Иван увел Новгород до векшей зависносци, розширил княжество московске територїялно (жеми) и згарнул у нїм моц таку, якеї не могол ше ровнац ані еден други русски княз.

Же би ше тота моц нерозтаргала, дал младшим сином лем мали удїли, а шицко друге охабел найстаршому синову **Симеону Гордому** (владал од 1340—1353). Появели ше нашлїдки дїйствованя **Ивана Калити**; **Симеон** могол уж понашац ше гу другим русским князем як старшина, як гу його подданам. Ещи раз на кратки час була однята велькокняжевска моц роду **Калитовому**. Року 1359 вжал тоту моц **Димитрїй III. Константинович** Суздальски, але уж по трох рокох мушел ю уступїц баш доростаюцому внуку Калитовому **Димитрїю IV. Ивановичу** († 1389), котрого потомство почасцело зос називом **Донски**. Млади княз понеже утвердзел свою моц, дал вибудовац вельки мур около Москви и вихасновал борбу

медзи русскимися князями за розширене своєї жеми и за утверджене свого панства над німа. Прето настали му борби особливо зос *Твером*. Тамашні (тверски) князь Михайло здружел ше зос Литванами и зос німа трираз (року 1368, 1371, 1372) нападнул на Московску жем, але на концу ше мушел ипак покориц. Подобно ше мушел покориц року 1371. московскому князови и *Олег Рязански*.

Истовременно опадала и моц Татарох (Златней Горди) а дзелене їх панства знатно ослабело подданство русских князех против дакеди страшному неприятельови. Року 1378. **Димитрій** победзел намисника татарского. Тото ведло до того, же року 1380 татарски хан *Малай* предпринял вельки поход против Москви. *Але на Руси запановал нови дух*. Шицки русски князове (окрем Олега Рязанского) дали велькому князови войска за **святу борбу** против Татарох а Димитрій гоч зос велькими зтратами победзел славно Татарох на **Куликовским полю за Доном** (року 1380. септ. 8.). Тота велька и славна победа, котра виволала вельку радосц по цалей Россіи, немала на жаль другого успиху окрем морального, бо дораз року 1381 пришол заш татарски хан **Тохтамыш** зос войском страшного вожда **Тамерлана** аж гу Москви и спалел ю. Так остало ипак шицко по старому, як и скорей було, *але русски народ осетел голем першираз свою вельку силу* и достал зос тим надію на лепшу будучносц. Достал надію же придзе тот час кеди ше святи русски народ ошлебодзи зошицким од татарского ярма.

После *Димитрія* наступел його найстарши син **Василій I Димитріевич** (од 1389—1425 року). Василій покорел побуну Новгороду, припоел гу своему панству княжеводство Муромске, Суздальске и Нижнегородске. Року 1395 татарски хан *Тамерлан* предпринял заш поход на Россію, але врацел ше на пол драги. По його шмерци настали у *Горди* немири, котри указовали же ше татарска держава роспадне. Зато *Василій* одказал плациц Татаром порціи. Хан (татарски) *Едисей* виправел ше року 1408 проти Москви и присиловал ю да плаци порцію, але тирвали нашлідки його поход не мал; панство татарске отримовало ше над Россію лем по мену.

Векша опасносц грожела теди од Западу, од Литовскей держави, бо у тим часу юго-западна Россія подпадала зошицким под Литовску державу. Син *Гедиминов Ольгерд* († 1377) завладал *Могилев, Витебск, Брянск, Новгород Северски, Подол* зос Каменцом. За даяки час поддала му и *Тверь* у своєї борби зос Москву. Велька держава *Ольгердова* мала скорей повагу *православно-русску* як литов-

ску, але вельки князь **Ягелло** (1377—1434) дал розвою тей часци Россіи неочековани преврат зос своїм браком зос Полькиню *Гедвику* и зос наступеньом на польски трон (1386). Його держава (Ягеллова) була прикапчана зос тим гу Польскей а прето и гу *католицтву*, (бо Поляци були католици). Тото прикапчане було на хасен *Литви* и *Польскей* у їх борбох проти немецкей держави, але *православно-русски* народ достал ше до подручя католицкей Польскей. *Ягелловим* нашлідником у Литви бул од року 1392 його родина **Витольд** зос титулу велького княза. Вон запановал року 1404 Смоленск, так же собствена (московска) Россія содержала лем княжеводство Суздальске, Рязанске, Московске и Тверске, а гу нім дружели ше Новгород и *Псков*, гоч ше обидва тоти вароши доставали времено и под панство литовске. **Витольд** заношел ше зос важними планами же запануе цали Восток Европи, але плани тоти були погубени зос його поразом, котри прецербел од **Тимурового** татарского войска над Ворсклу (р. 1399).

Роздзелене Россіи dokonчено було познейше и **церковно** зос заснованьом окремого митрополити у Києву (року 1414 а зошицким року 1458) а **еще баржей зос унію зос западну (католицку) церкву, котра була оглашена року 1439 на Флоренцким концилу и була пріяга на Литовскей Россіи.**

На тот способ, зос розединеньом Россія була зужена у XV. столітїю на вименовани уж княжеводства: Московске, Рязанске, Суздальске и Тверске, затим Новгород и Псков зос своїм округом. Главним варошом тей Россіи була по мену ище вше Владимир, але вельки князи оставали у своїх поводних княжеводствах: Тверски у Тверу, Московски у Москви. По конечней побиди московских князех **Москва** зацїнела временно Владимир зошицким. Корунване Василія II. отримало ше першираз не у Владимру але у **Москви**. Титула велькокняжевска престала у XIV. столітїю буц предносцу стварного верховного владара (московского) бо попри ньому и князове тверски, рязански, нижегородски позивали ше „велькими князями“. Тоти уділи були у тим часу уж наслідствени у одредзених родох; право на вельке княжеводство давно уж престали фактично себе присваец шицки *Руриковци* (потомки Рурика), але лем найзнаменитейши роди аж на конец победзели московски князи.

У граніцох поединих княжевских родох место скорейшого старшинства достава моц *первородство*; младши синове доставаю и надалей уділи, але обично барз мали.

У односу гу Татаром настало уж од конца XIII. століття якешик полехчене. Дакедишні дружини князох страцели свою важносц; дружинники князох постали богаташе, шляхта (бояре), котри ше як и скорей дзелели на висших и нїзших. Понеже пак князи ше немогли приключовац гу своїм паном, патрели вони радше да свою моц повекуаю у своїм панству. Давни **вѣчи** (народни собрания) страцели свой значай и уступели место самовладней княжевскей моци. Лем у Новгороду и його общинах (Пскову и Вятку) заховала ше старша автономна управа.

Василій II. (1425—1462). По шмерци Василія I. наступел його син Василій II. Вон установел порядок наслїдства держави на таки способ, же по шмерци князя цала держава преходзи на старшого сина. Попри того кед тедишні московски митрополит **Исидор** подписал на **Флоренцим концилу** (1439) акт уніи рускей православней церкви зос западну (католицку) церкву бул тот митрополит од Василія зручени и избрани нови митрополит **Иона**. Од теги митрополитове руски вообще були виберани а їх вибор лем являни до Цариграду.

Иван III. Великий. После Василія II. наступел його син Иван III. Вон врипада до найславнейших и найзнаменитших руских московских князох. Вон присоединел до московского княжества Велики Новгород, Тверску, Вятску, Перемиску, Печорску и Югоруску жем (за Уралским горами), а медзи татарским ханами и їх союзником польским кральом Казимиром Ягайловским знал пощац незгоду, так же вони почали войовац медзи собу. Користаючи зос того, *вон не лем раз на вше ошлебодзел Россію од татарского ярма*, але и примушел Татарох да плаца дань (порцію) **Москви**. Понеже велі руски князове видзели таку силу **Ивана III**, котри ше першираз назван **самодержцем**, (як на пр. княз Черниговски и Сиверски) добровольно прешли зос литовского княжества под царову руку. То ше очевидно не пачело литовскому князю **Александрови** и вон повол зос войску на **Москву**, але прецрпел веліч пораз коло **Дорогобузжа** (недалеко од Смоленска) року 1500.

У тим часу Турци завойовали Грецію а дзивка остатнього греческого цара, **Софія**, нашла убижище у Риме. Пала одал Софію за **Ивана Великого**, спедзиваючи ше таким способом превесц руского цара и народ на латинску виру, но того ше му неудало, бо Софія исто так ше тримала крпико право-

славней вири и помагала царови укрпляц и украшовац державу при помощи официрох, инженерох и учених людзох зос шикких державох Европи. Руске царство росло зос силу и славу.

*

После Ивана III наступел **Василій III Иванович** (од 1505—1533). Вон присоединел до московского царства Псков, Рязань и одбил од Литви место Смоленск. Його син **Иван IV Грозный** (од 1533—1587) здобувал од Татарох Казанске, Крымске и Астраханске царства, так же московска русска держава резширила ше на юг аж до брегох Каспійского мора а на восток аж до рикох Оби и Иртыша, бо тогу сибирску жем завойовал од татарских ханох **козак Ермак Тимофеевич**. Иван Грозный провадзел також войны зос Поляками и зос лизонским немецким рицарами, бо щел конечно розшириц свойо царство аж по бреги **Балтійского моря**, же би могол розвиц торговлю зос Англию, але того ше му еще не удало и того діло докончел аж цар Петро Велики. Под конец свойого живота Иван Грозный сильно ше борел зос русскими боярами, цо щели, же би вон дзелел свою власц сос німа, тога борба була барз кирвава и безощадна а окрем виноватих погинули и велі невиновати людзе. Зато ипак прости народ вон бранел и страшно карал шикких, хто увредовал народ, зато го прости народ любел и еще дотераз бува же кед руски мужик (параст) идзе на суд або до уряду, дава у церкви служиц панихиду за цара Ивана Грозного. Иван Грозни приял титулу **цара**.

(Дальше будзе)

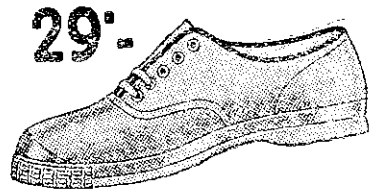
Дописовательом „Заря“: Того тижня зме достали зос рижних странах милого нам отчества дописи як одвит на нетактични и безобрирни напади „Руских Новинох“ на нас. Одвити су шикки на своїм месце и мило нам, же видзиме суд народа. „Заря“ уж спомла у кратко свойо у остатнім числе та модлі своїх многочислених вриятельох котри встали и рзвыгли свой глас, Союз и „Зарю“ бранїц най пребача же тераз то не видзе. Ми не спрични та не щеме ше зос „Р. Новинами“ вадзиц, маме другу задачу. Да витгачиме шикки одвити мало би нам були два числа. Зато их не рущиме але охабиме як красни документи свѣдомосци наших людзох, котри уж за так крати час маю чисту славу пред собу хто сце зваду и хто лее олей на огонь. Волїме то место пошвениц исторїи руского народу.

Практичне - јефтине - елегантне

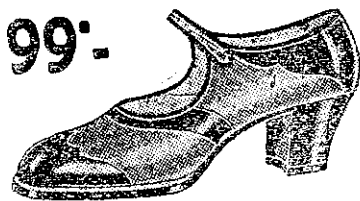
**ципеле
за
сваку
прилику!**



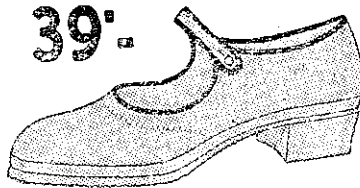
39°
Практична платнена ципела за свагдању
ношњу.



29°
Платнена са гумиским потплатом у раз-
ним бојама. Мушке Дин 39.—.



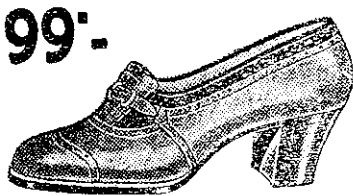
99°
Укусно украшене семши ципеле за по-
лазак и посету. Црне и смеђе.



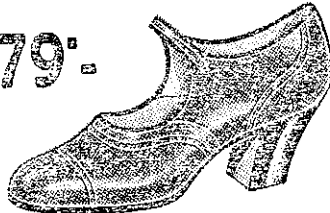
39°
За спарне дане лагане платнене ципеле
у разним бојама.



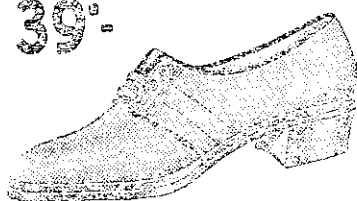
19°
СВИЛЕНЕ ЧАРАПЕ
У СВИМ БОЈАМА



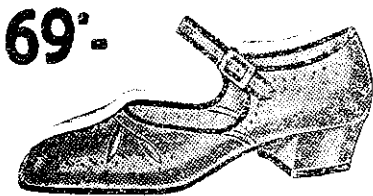
99°
Од 1а бокса. За излазак свакој дами
неопходно потребне.



79°
Јаке и уздржљиве ципеле од бокса.
Од лака Дин 99.—.

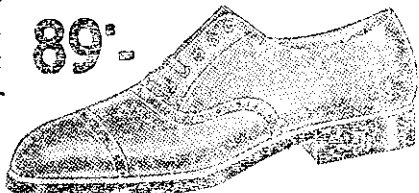


39°
За летовање и излете најаракладније.
Удобне су и веома лагане.



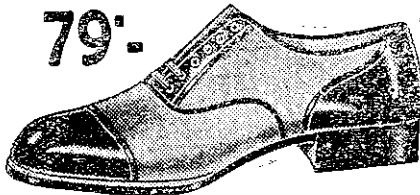
69°
Лагана сандала у модним бојама. Удобна
и прозирна.

Лети носите луфа уло-
шке. Прозрачни су и
спречавају знојење.
Мушки и женски Дин
5.—, дјечји Дин 4.—



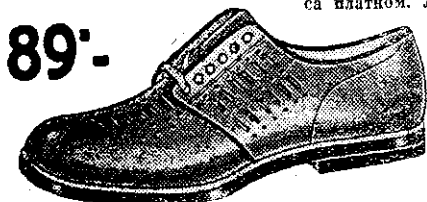
89°
Добар бокс и јаки гумени фен издр-
жаће сваки штрихан.

**НЕГУЈТЕ СВОЈУ
ОБУЋУ НАШОМ
КРЕМОМ**



79°
Елегантне кожне ципеле комбиране
са платном. Лагане и прозирне.

МУШКЕ ЧАРАПЕ
КОМЧАНЕ ДИН 5.—
ФЛОР ДИН 7.— и 10.—



89°
Идеалне мушке сандале за спарне дане.
Прозрачне и удобне.



КРЕМА ДИН 4.—



129°
Удобност и модеран стил предности су
ове елегантне ципеле.

Бата